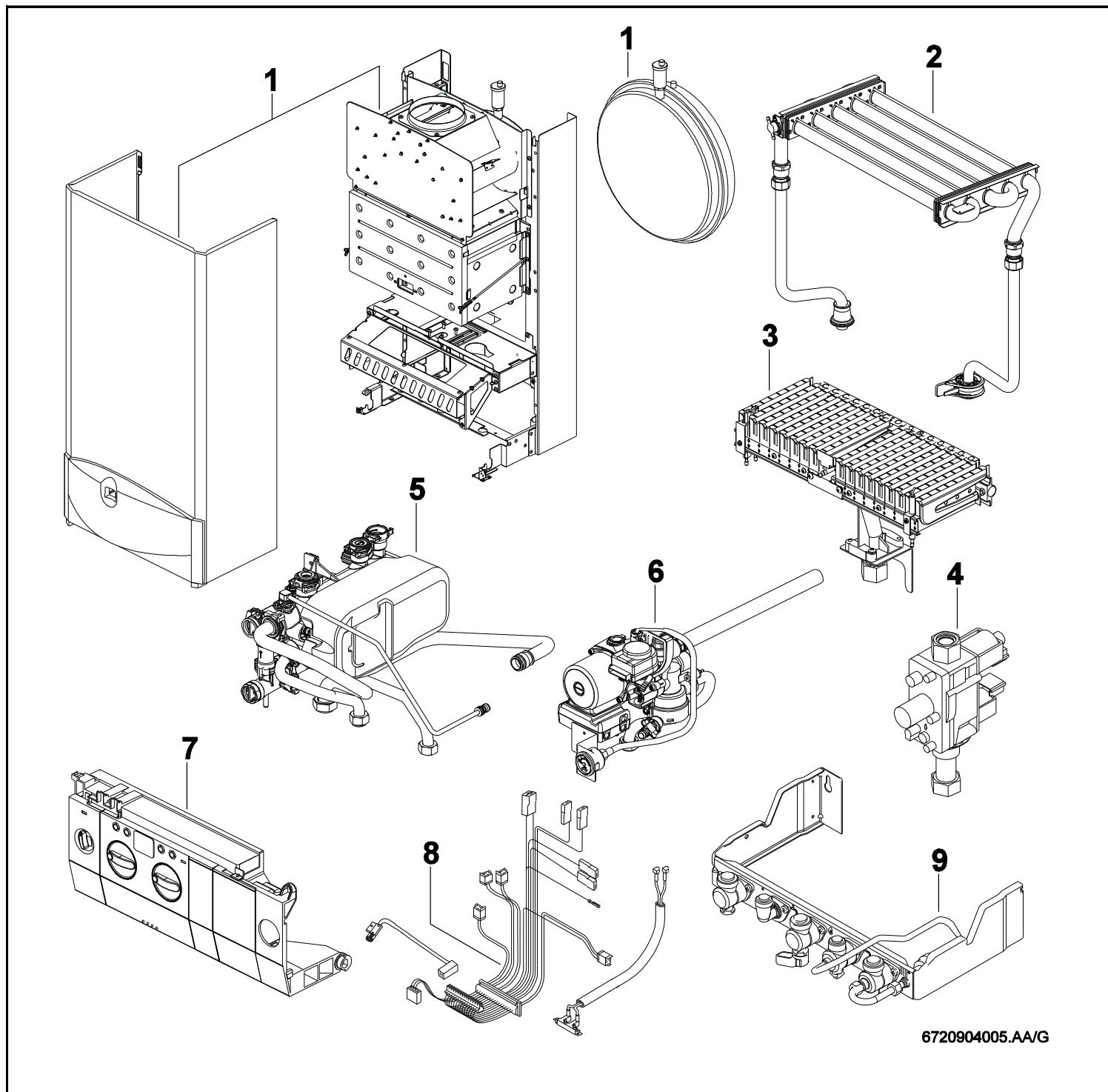


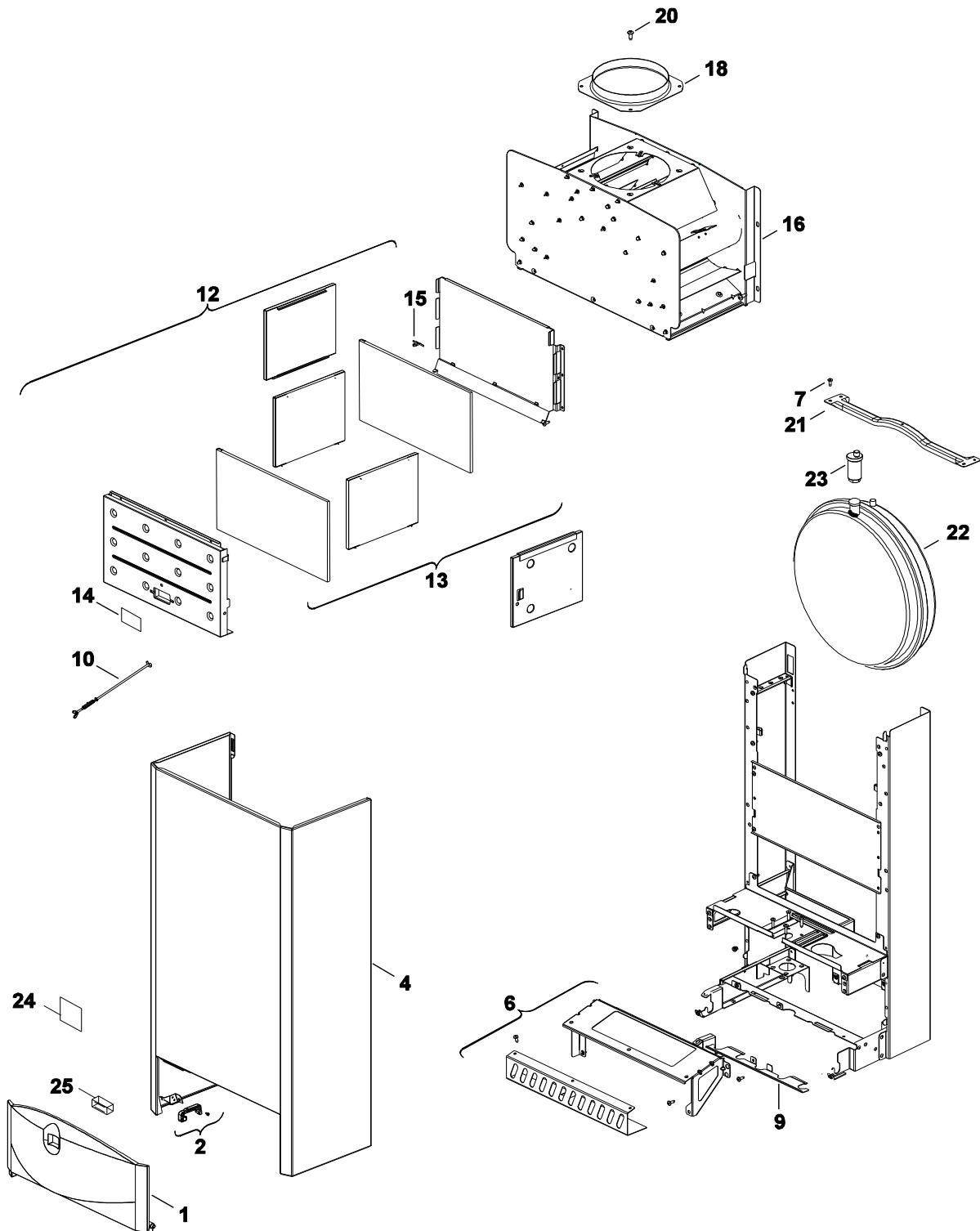
N/CGLA 23-1H.5 N/CGLA 24/28-1H



e.l.m. leblanc

Liste des pièces de rechange
Spare parts list

Ersatzteilliste



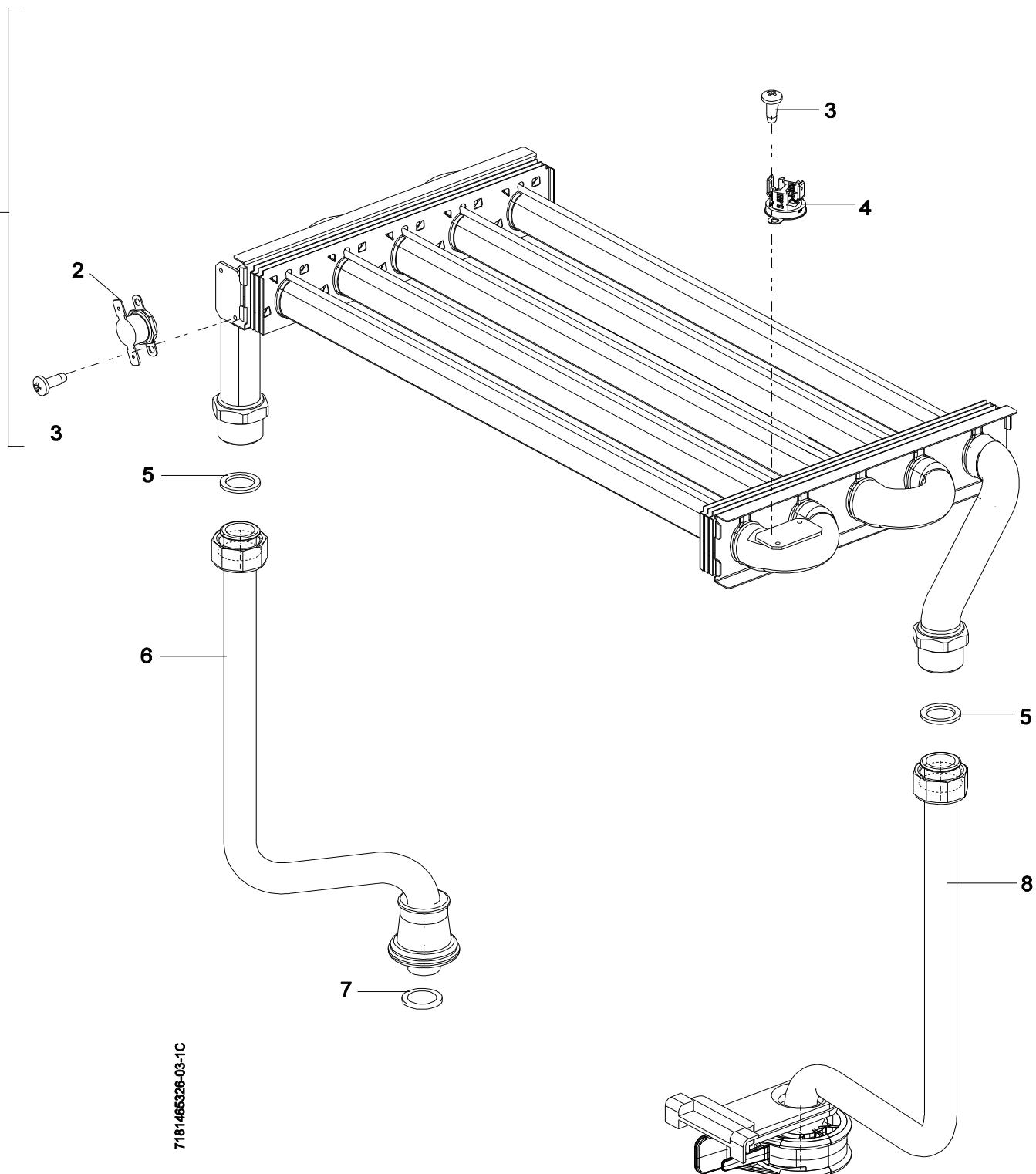
6720903274.AA/CP

1
Pièces de tôle
Sheet metal
Blechteile

N/CGLA 23-1H.5
N/CGLA 24/28-1H

Liste des pièces de rechange
Spare parts list

Ersatzteilliste



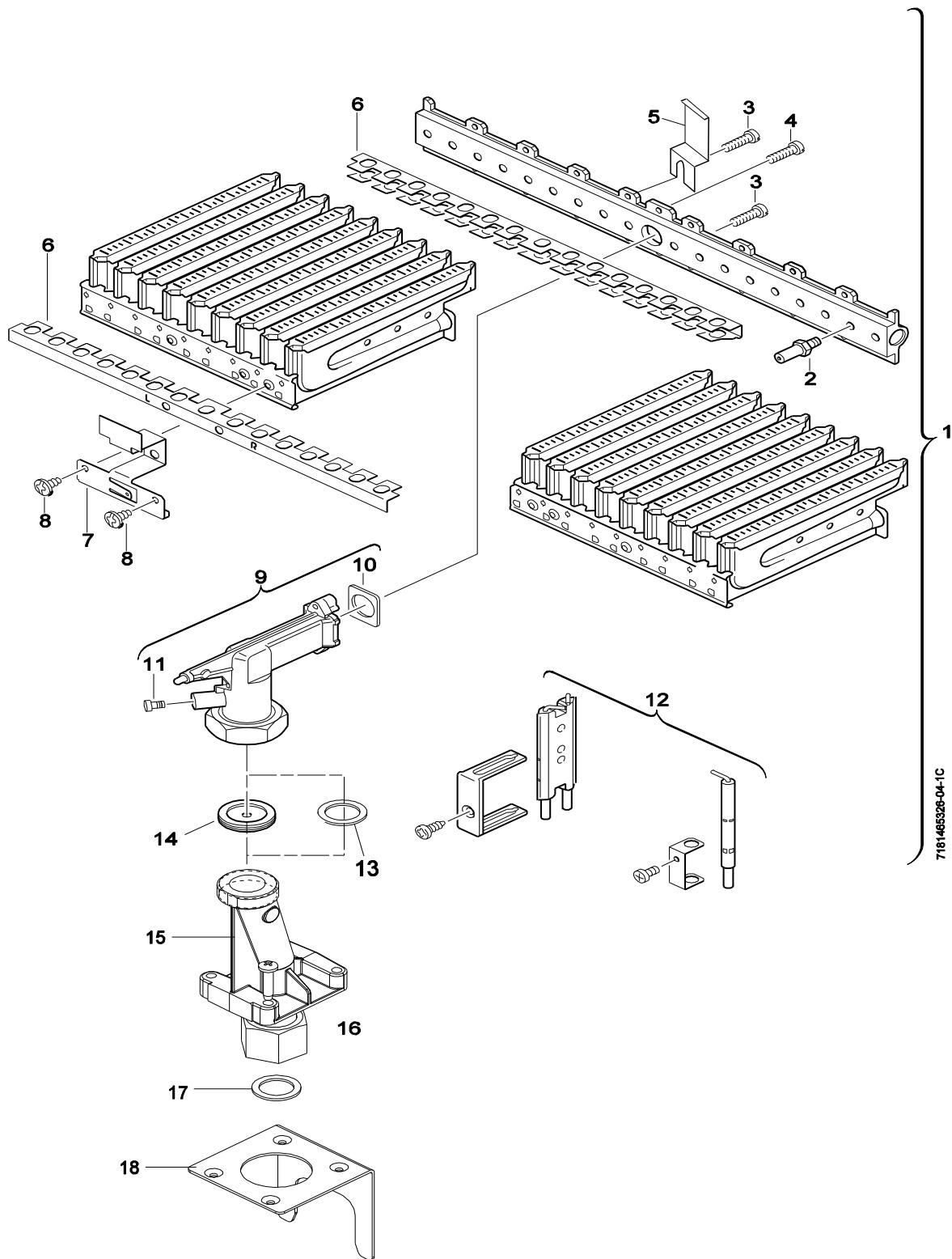
7181465328-03-1C

2
Caloporteur
Heat exchanger
Wärmeübertrager

N/CGLA 23-1H.5
N/CGLA 24/28-1H

Liste des pièces de rechange
Spare parts list

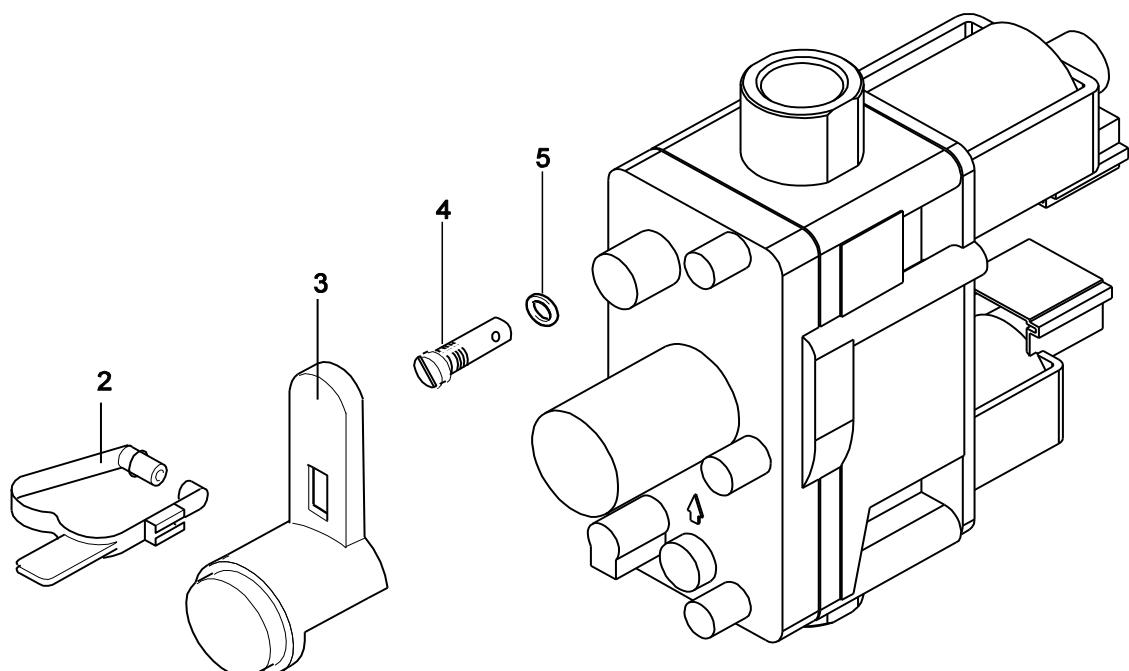
Ersatzteilliste



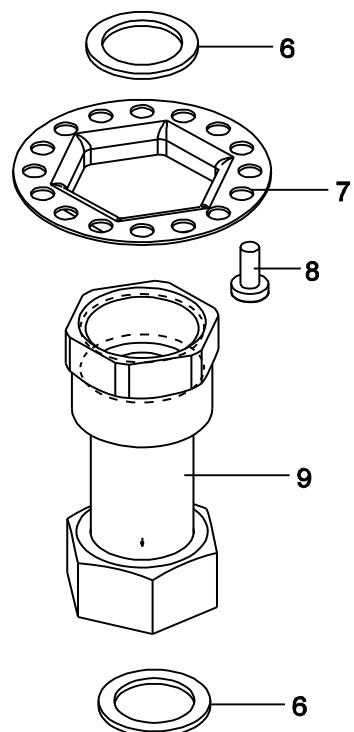
7181465328-04-1C

3
Brûleur
Burner
Brenner

N/CGLA 23-1H.5
N/CGLA 24/28-1H



1



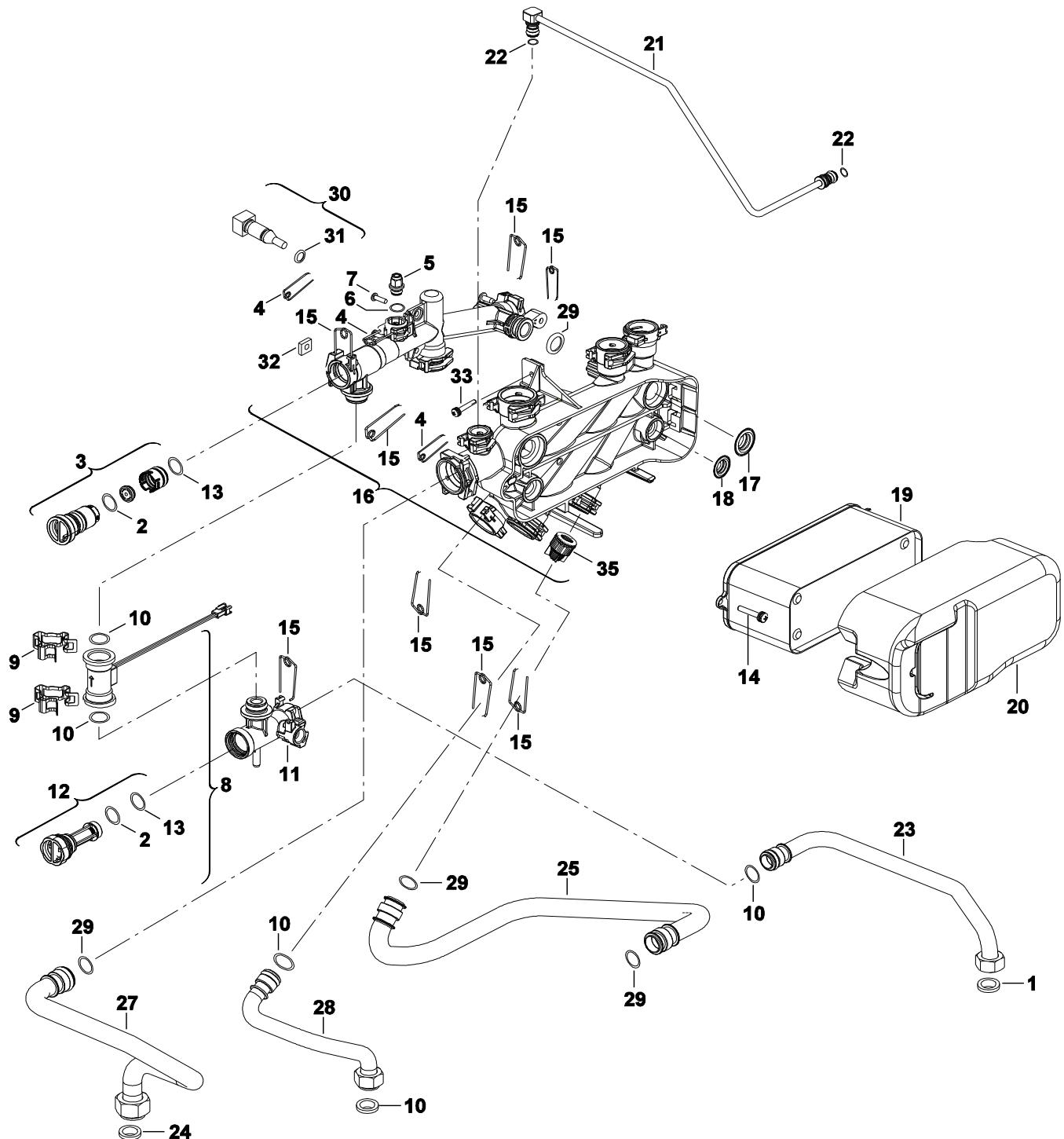
7181465326-1C

4
Bloc gaz
Gas valve
Gasarmatur

**N/CGLA 23-1H.5
N/CGLA 24/28-1H**

Liste des pièces de rechange
Spare parts list

Ersatzteilliste



6720904009.AA/G

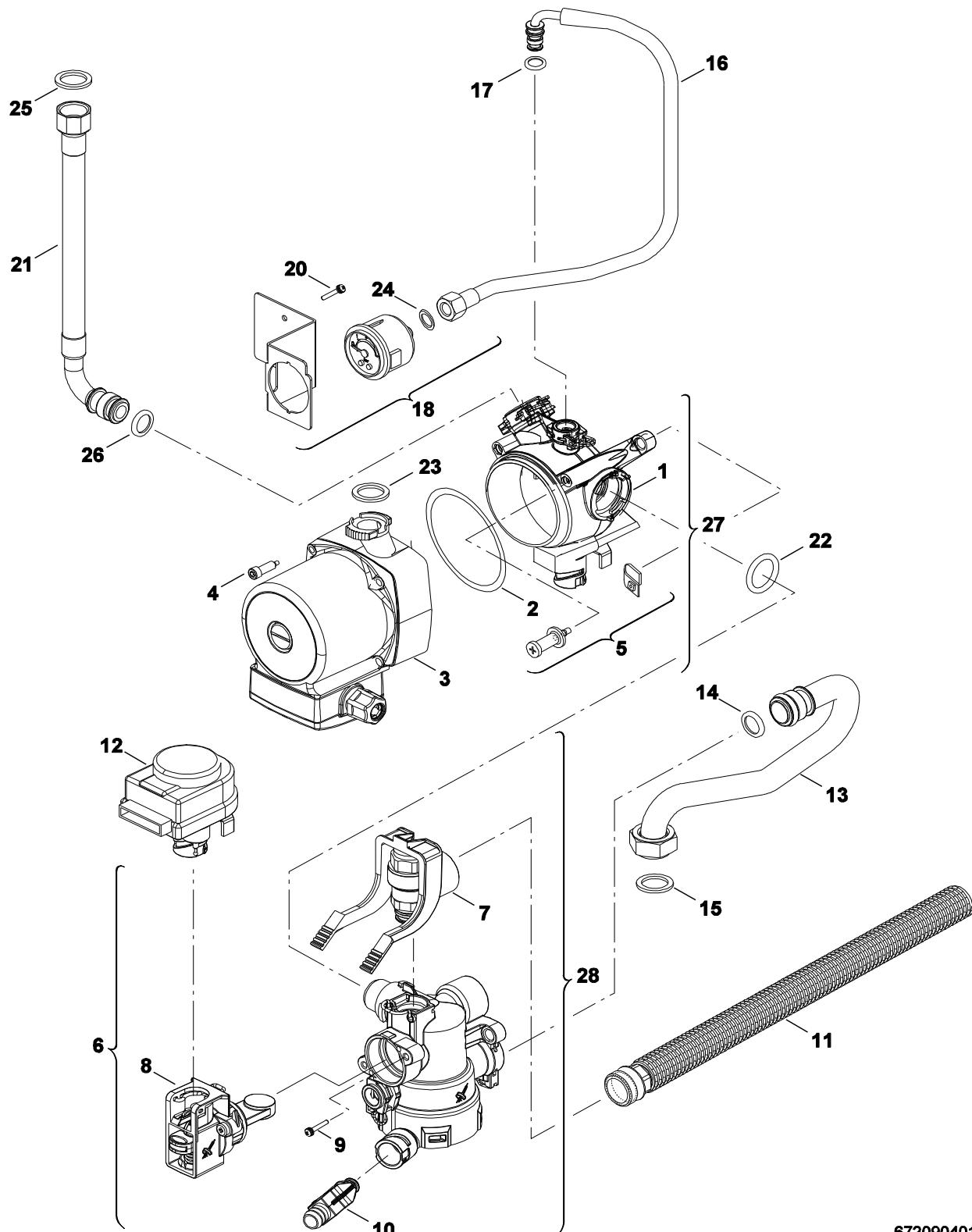
Hydraulique de l'eau sanitaire
Hydraulics domestic water
Hydraulik Brauchwasser

N/CGLA 23-1H.5
N/CGLA 24/28-1H

5

Liste des pièces de rechange
Spare parts list

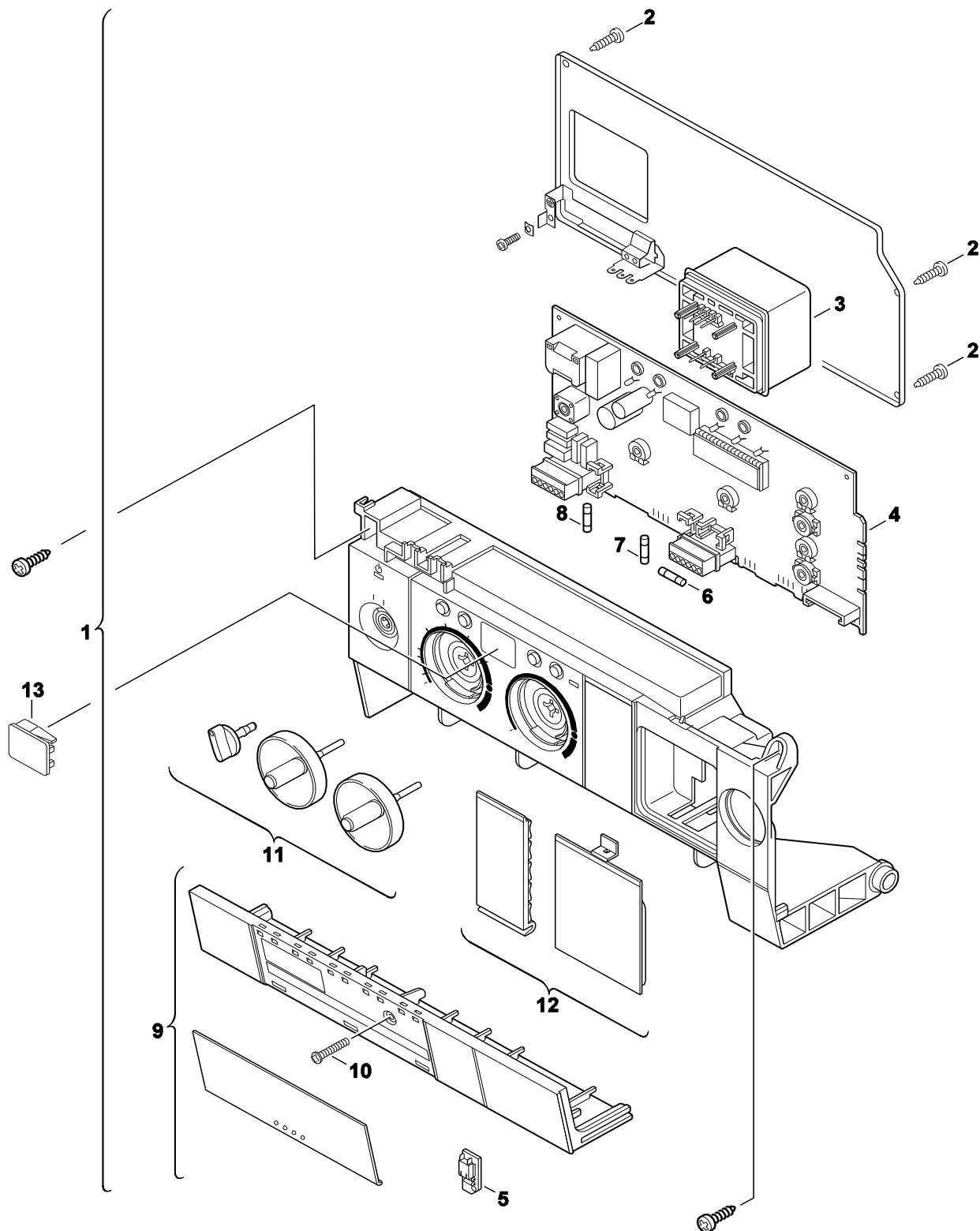
Ersatzteilliste



6720904010.AB/G

6
Pompe/Tubes
Pump/Tubes
Pumpe/Rohre

N/CGLA 23-1H.5
N/CGLA 24/28-1H

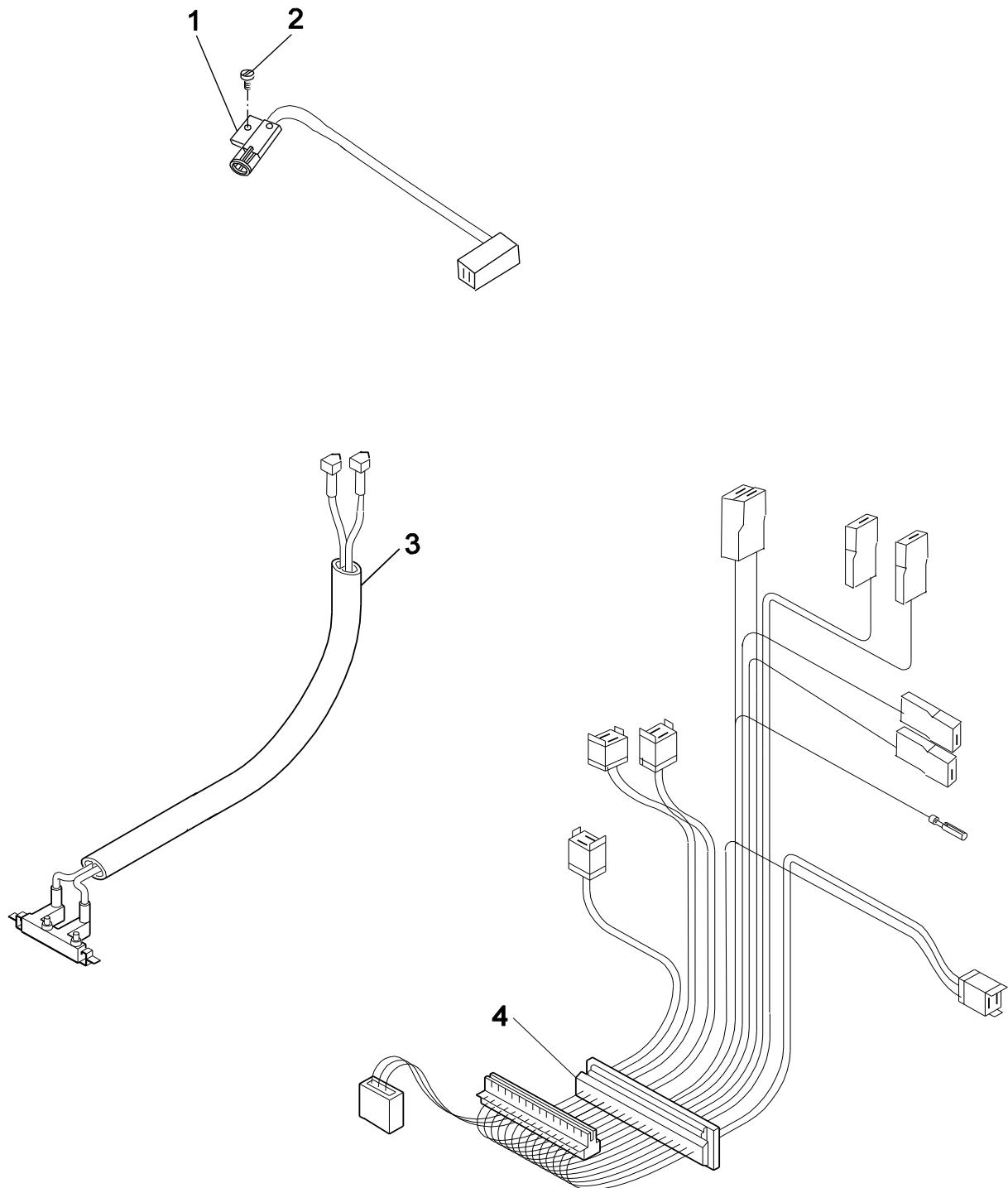


6720904011.AB/G

Tableau de commande
Control box
Schaltkasten

7

N/CGLA 23-1H.5
N/CGLA 24/28-1H



7181465325-09-1C

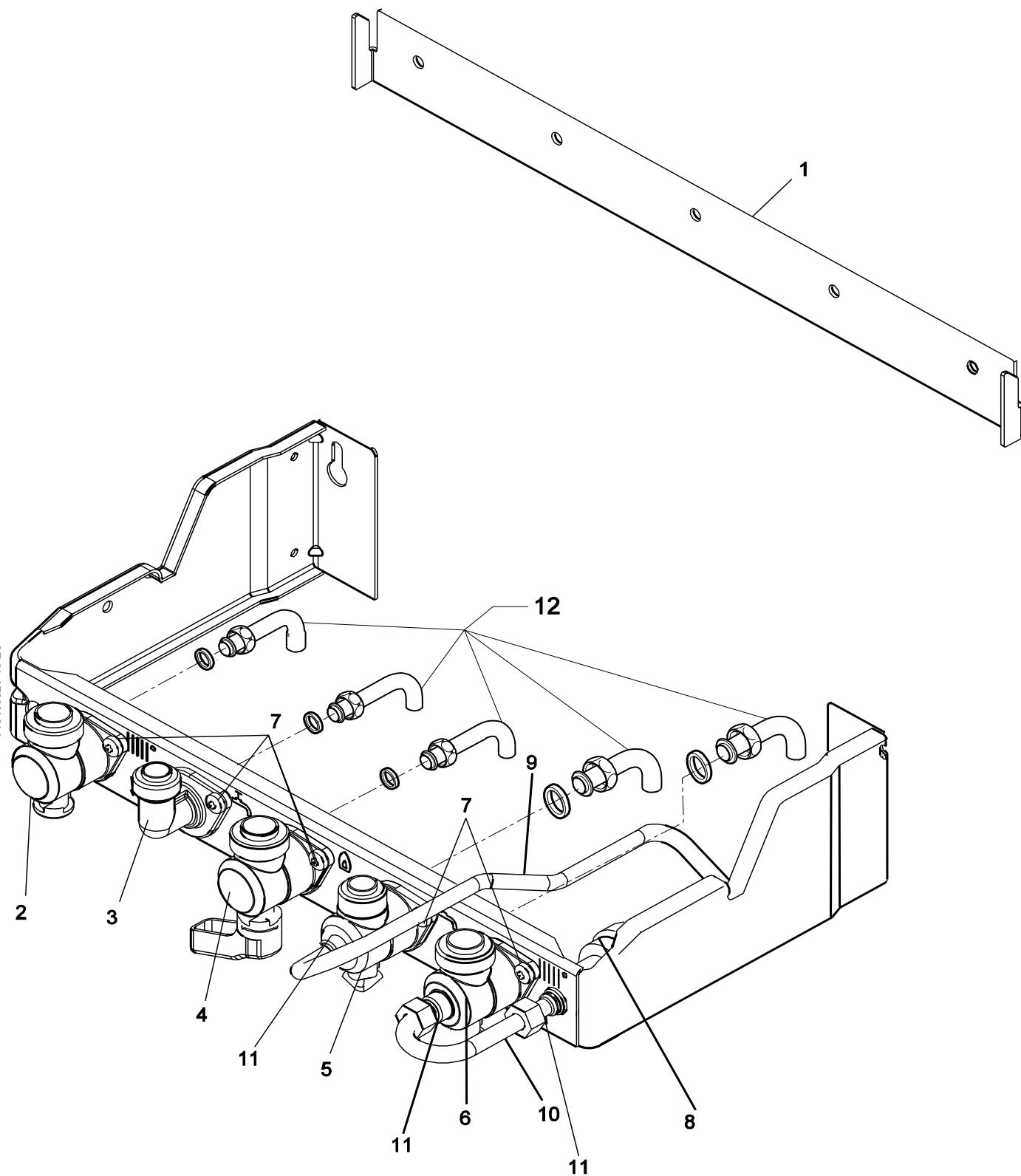
8
Câbles
Cables
Kabel

**N/CGLA 23-1H.5
N/CGLA 24/28-1H**

Liste des pièces de rechange
Spare parts list

Ersatzteilliste

718468328-10-2C



Plaque de raccordement
Mounting plate
Anschlussplatte

N/CGLA 23-1H.5
N/CGLA 24/28-1H

9

Liste des traductions
List of translations

Übersetzungsliste

Pos	Description	Beschreibung
1	Element of construction	Baugruppe
1	Cover	Klappe
2	Fixing bracket	Halter
4	Front shell	Mantel
6	Covering sheet	Abdeckung
7	Screw tapping no10 x 13 pan head	Schraube BZ 4,8x13 (10x)
9	Connection plate	Halblech
10	Tie rod	Zugstange
12	Combustion chamber	Brennkammer
13	Insulation	Isolierung
14	Inspection hole	Schauglas
15	Fixing bracket (10x)	Halter (10x)
16	Draught diverter	Strömungssicherung
18	Exhaust pipe union	Abgasstutzen
20	Screw tapping no10 x 13 pan head	Schraube BZ 4,8x13 (10x)
21	Connection plate	Traverse
22	Expansion vessel 8L	Ausdehnungsgefäß 8 l
22	Expansion vessel 11L	Ausdehnungsgefäß 11L
23	Automatic purger	Schnellentlüfter
24	Insulation plate	Isolierplatte
25	Magnet	Magnet
2	Element of construction	Baugruppe
1	Heat exchanger	Wärmeübertrager
2	Flow thermostat	Temperaturregler
3	Screw pozid.n4/6.4 sp	Schraube (10x)
4	Temperature limit	Temperaturbegrenzer
5	Washer 18.6 X 13.5 X 1.5 (10x)	Dichtscheibe 1/2" (10x)
6	Flow pipe	Vorlaufrohr
7	O-ring 17x4 (10x)	O-Ring 17x4 (10x)
8	Return pipe	Rücklaufrohr
3	Element of construction	Baugruppe
1	Burner	Brenner
1	Burner 28si lpg	Brenner
2	Nozzle (115) (10x)	Düse (115) (10x)
2	Nozzle (72) (10x)	Düse (72) (10x)
2	Nozzle (67) (10x)	Düse (67) (10x)
3	Screw M4 x 12 phillips (10x)	Schraube (10x)
4	Screw M3,5x10 (10x)	Schraube M3,5x10 (10x)
5	Fixing bracket (10x)	Haltewinkel (10x)
6	Crossignition bridge	Überzündbrücke
7	Angle bracket	Verbindungswinkel
8	Screw (10x)	Schraube (10x)
9	Connector	Anschlussstück
10	Washer (10x)	Dichtung (10x)
11	Pressure tapping	Druckmeßnippel
12	Set of electrodes	Elektrodensatz
13	Washer 1" (10x)	Dichtscheibe 1" (10x)
14	Throttle disc (6,0)	Drosselscheibe (6,0)
14	Throttle disc (8,0)	Drosselscheibe (8,0)
14	Throttle disc (5,7)	Drosselscheibe (5,7)
15	Connector	Verbindungsstück
16	Screw tapping no10 x 13 pan head	Schraube BZ 4,8x13 (10x)
17	Sealing washer 23.9 X 17.2 X 1.5 (10x)	Dichtscheibe 3/4" (10x)
18	Fixing bracket	Haltewinkel
4	Element of construction	Baugruppe
1	Gas valve CE428	Gasarmatur CE428
1	Gas valve CE428	Gasarmatur CE428

Liste des traductions
List of translations

Übersetzungsliste

Pos	Description	Beschreibung
2	Lead seal	Plombe (10x)
3	Covering sheet	Abdeckung
4	Setting screw (1.5)	Einstellschraube (1.5)
4	Setting screw	Einstellschraube
5	O-ring	O-Ring (10x)
6	Sealing washer 23.9 X 17.2 X 1.5 (10x)	Dichtscheibe 3/4" (10x)
7	Connecting flange	Flansch
8	Screw (10x)	Schraube (10x)
9	Gas pipe	Gasrohr
	Gas conversion set N>B	Gasart-Umbausatz N>B
	Gas conversion set B>N	Gasart-Umbausatz B>N
5	Element of construction	Baugruppe
1	Washer 18.6 X 13.5 X 1.5 (10x)	Dichtscheibe 1/2" (10x)
2	O-ring 17,12x2,62 (10x)	O-Ring 17,12x2,62 (10x)
3	Water throttle	Wasserdrossel
4	Retaining spring 10mm (10x)	Haltefeder 10mm (10x)
5	Blow off valve (l) 15bar	Überdruckventil (L) 15bar
6	O-ring 6x2,5 (10x)	O-Ring 6x2,5 (10x)
7	Screw (10x)	Schraube (10x)
8	Turbine	Turbine
9	Clip (10x)	Klammer (10x)
10	O-ring 13,87x3,53 (10x)	O-Ring 13,87x3,53 (10x)
11	Connector	Verbindungsstück
12	Filter	Filter
13	O-ring 15,54x2,62 (10x)	O-Ring 15,54x2,62 (10x)
14	Screw (10x)	Schraube (10x)
15	Retaining spring 18mm (10x)	Haltefeder 18mm (10x)
16	Casing	Gehäuse
17	Gasket (10x)	Dichtung (10x)
18	Washer 18mm (10x)	Dichtung 18mm (10x)
19	Micro-accumulateur	Wärmetauscher
20	Insulation	Isolierung
20	Heat insulation	Wärmedämmung
21	Connecting pipe	Bypassleitung
22	O-ring 7x2,75 (10x)	O-Ring 7x2,75 (10x)
23	Pipe	Rohr
24	Sealing washer 23.9 X 17.2 X 1.5 (10x)	Dichtscheibe 3/4" (10x)
25	Return pipe	Rücklaufrohr
27	Pipe	Rohr
28	Pipe	Rohr
29	O-ring 17x4 (10x)	O-Ring 17x4 (10x)
30	Temperature sensor	Temperaturfühler
31	O-ring 7,75x2,1 (10x)	O-Ring 7,75x2,1 (10x)
32	Nut (10x)	Blechmutter (10x)
33	Screw tapping no10 x 13 pan head	Schraube BZ 4,8x13 (10x)
35	Non-return component	Rückflussverhinderer
6	Element of construction	Baugruppe
1	Pump housing	Pumpengehäuse
2	O-ring 78x3,5 (10x)	O-Ring 78x3,5 (10x)
3	Pump motor	Pumpenmotor
4	Screw M5x47,5 (10x)	Schraube M5x47,5 (10x)
5	Fixing set	Haltesatz
6	Water valve	Wasserarmatur
7	Safety relief valve	Sicherheitsventil
8	Valve body	Ventileinsatz
9	Screw (10x)	Schraube (10x)
10	Filling valve	Füllhahn

Liste des traductions
List of translations

Übersetzungsliste

Pos	Description	Beschreibung
11	Hose	Schlauch
12	Motor	Motor
13	Return pipe	Rücklaufrohr
14	O-ring 17x4 (10x)	O-Ring 17x4 (10x)
15	Sealing washer 23.9 X 17.2 X 1.5 (10x)	Dichtscheibe 3/4" (10x)
16	Hose	Schlauch
17	O-ring 7x2,75 (10x)	O-Ring 7x2,75 (10x)
18	Manometer	Manometer
20	Screw (10x)	Schraube (10x)
21	Venting pipe	Entlüftungsleitung
22	O-ring 23x4 (x10)	O-Ring 23x4 (10x)
23	Washer 18,5x24,3 (10x)	Dichtung 18,5x24,3 (10x)
24	Washer	Dichtring (10x)
25	Washer 18,6 X 13,5 X 1,5 (10x)	Dichtscheibe 1/2" (10x)
26	O-ring 13,87x3,53 (10x)	O-Ring 13,87x3,53 (10x)
27	Pump motor	Pumpenmotor
28	Reversing valve	Umsteuerventil
7	Element of construction	Baugruppe
1	Control unit	Steuergerät
2	Screw (10x)	Schraube (10x)
3	Transformer	Transformator
4	Screw M5x47,5 (10x)	Schraube M5x47,5 (10x)
4	Printed circuit	Leiterplatte
5	CODE PLUG	Kodierstecker
5	Code plug	Kodierstecker
6	Fusing element T1,6A (10x)	Sicherung T1,6A (10x)
7	Fusing element T0,5A (10x)	Sicherung T0,5A (10x)
8	Fusing element T2,5A (10x)	Sicherung T2,5A (10x)
9	Covering sheet white	Abdeckung weiß
10	Screw	Schraube Kunststoff DIN7962 4X25 (10x)
11	Rotary handles white	Drehgriffe weiß
12	Shield white	Blende weiß
13	Observation window	Sichtfenster
8	Element of construction	Baugruppe
1	Flue gas safety device	Abgasüberwachung
2	Screw M4X12 (10x)	Schraube DIN7500 M4X12 (10x)
3	Ignition lead	Zündkabel
4	Set of cables	Kabelbaum
9	Element of construction	Baugruppe
1	Connection plate	Halblech
2	Globe valve	Ventil
3	Connector	Anschlussstück
4	Gas cock	Gashahn
5	Globe valve	Ventil
6	Globe valve	Ventil
7	Screw M5x12mm taptite zc pl p/h	Schraube (10x)
8	Filling loop	Füllleinrichtung
9	Pipe	Rohr
10	Pipe	Rohr
11	Washer (10x)	Dichtscheibe (10x)
12	Set of Pipes DOSGA5	Rohrsatz DOSGA5



e.l.m. leblanc

e.l.m. leblanc
124, 126 rue de Stalingrad
F-93711 Drancy Cedex
www.elmleblanc.fr